

**蒜子丸對你有裨益**

△請向你相識的醫生或藥材店詢問  
蒜子是天然防腐良藥，以助血管不為  
混亂所入，阿蒜子丸，(Adams)  
蒜子核，乃細小，包味道的丸  
質，全部有補益之精華，經研究，能解  
骨節炎與風濕之痛，請汝留意個人  
康健，少過千數人之後，即日向藥材店  
購入，謂決無遺憾。

**片打西菜館**  
PENDER CAFE  
168 E. Pender St.  
Vancouver B.C.  
電話 MU 4-2839

**麵食點心**  
新界士女  
移玉光顧

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本公司  
專辦外匯  
並有保險箱出租  
諸君苟有任何銀兩問題  
請與當地分行經理接洽爲荷

C.P.-8

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄  
保險箱等租賃  
安全貯蓄戶口  
生意私人貸款  
開設儲蓄及商業賬戶

匯兌旅行支票  
代理保管公債  
均有人壽保障

美駐遠東各國  
經援代表團

在西貢集會五日完滿閉幕

討論而最受各方注意者係。鼓勵私人企  
業。釐訂投資方法，協助駐在國解決他  
們的經濟。並減少對外國政府援助的倚  
賴。鼓勵區際發展計劃。而至發展貿易  
基金之運用各問題。越南及其他國家。  
正預備獲得此種長期貸款。

此次會議。係由國際合作（美援）  
總署遠東區主任梅克博士任主席。參加  
者計有華府高級官員。及駐越、韓、日  
國。菲律賓。印尼。泰國。緬甸。寮國。柬埔  
寨。監察員等。

杜卿又出院納涼  
杜卿。美聯社電。美國務卿杜樂  
斯。昨又出醫院。微地。於星期日下午  
住公園納涼。此次這位年七十一歲之  
杜樂斯。自二月十三日入醫院割治疝病  
後。第三次之出院。往公園納涼云。

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840  
旅 Authorized Passenger Agent  
Canadian Pacific Railway Co.  
Orient & Pacific Lines

本公司謹馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程  
前往香港。朝山號船。五月十二日由香港開直  
達雲埠。貴客如有意回港或有家眷來加者。祈早日與葉君  
接洽定位爲幸。

△代理各航空公司客票。代理申請僑眷來加手續。

△代理取加國護照。

△兼代理李化實業公司。買賣樓宇，房屋，生意。

△代理光顧。無任歡迎。

△本公司謹馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程

前往香港。朝山號船。五月十二日由香港開直

達雲埠。

△本公司謹馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程

前往香港。朝山號船。五月十二日由香港開直